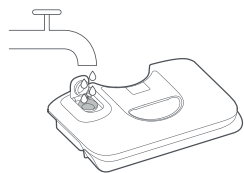


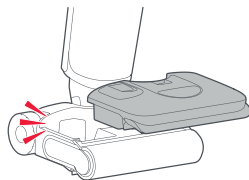
Інструкція по експлуатації пирососа для сухого та вологого прибирання

Перед використанням даного виробу уважно прочитайте цей посібник користувача
зі схемами і належним чином зберігайте його для подальшого використання.

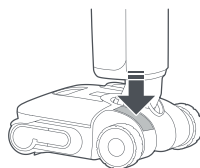




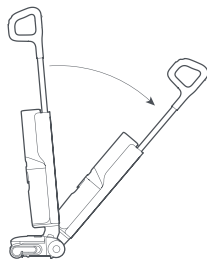
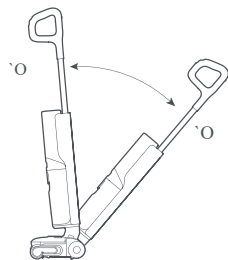
C1-2



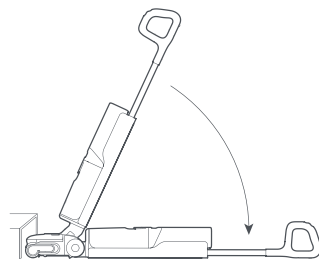
C1-3



C2



C3



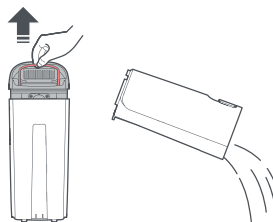
C4



C5



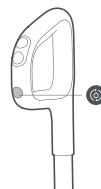
C6 C6-1



C6-2

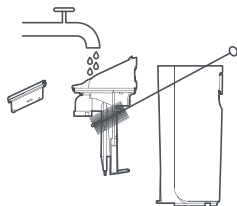


C6-3

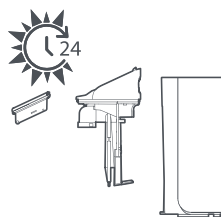


C7

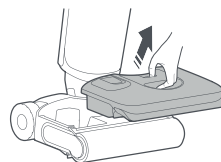
D



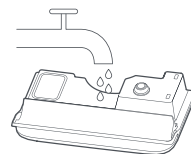
D1 D1 1



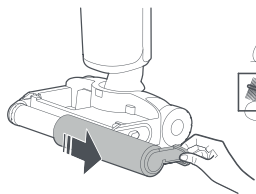
D1 2



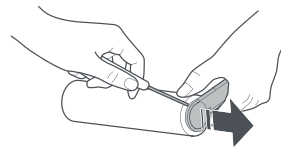
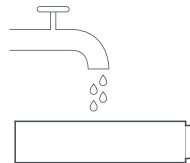
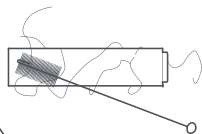
D2 D2 1



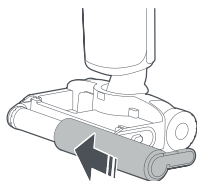
D2 2



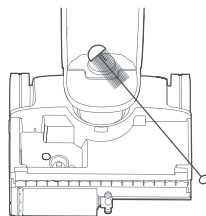
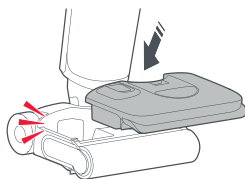
D2 3



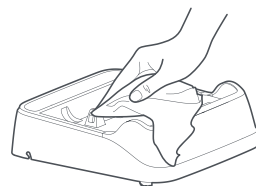
D2 4



D2 5



D3



D4



Зміст

українською мовою

005	Інформація з техніки безпеки
006	Пояснення міжнародних символів
007	Введення продукту
007	Встановлення
007	Інструкція по застосуванню
009	Планове технічне обслуговування
010	Основні параметри
010	Керівництво по індикатору стану
011	Загальні проблеми

Інформація з техніки безпеки

Обмеження на використання

- Не використовуйте даний виріб на відкритому повітрі, а також в комерційних або промислових приміщеннях. Він призначений тільки для домашнього використання.
- Не зберігайте пристрій де-небудь в автомобілі, щоб високі або низькі температури не вплинули на термін служби акумулятора.
- Акумуляторний блок цього пілососа не можна використовувати для зарядки або розрядки в умовах підвищеної вологості або температура вище 40°C (104°F) або нижче 4°C (39°F).
- Використовуйте щітку для догляду обережно, щоб уникнути травм. Зберігайте в недоступному для дітей місці.
- Необхідно стежити за дітьми, щоб вони не грали з приладом.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають достатнього досвіду і знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо використання пристрою. Прилад повинен використовуватися особою, відповідальною за його безпеку (СВ).
- Даним приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і

зрозумійте пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати з приладом. Прибирання обслуговування користувачів не повинно здійснюватися дітьми без нагляду (ЄС).

- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів та рухомих частин.
- Тримайте кінцівки та домашніх тварин подалі від обертових головок щіток, щоб уникнути травм.
- Щоб уникнути травм не торкайтеся до шнура живлення і не користуйтеся пристроєм мокрими руками.
- Не пропилососьте палаючі або димлячі предмети (наприклад, непогашені недопалки сигарет).
- Не пилюсьте тверді або загострені предмети (наприклад, будівельні матеріали, скло та цвяхи).
- Даний продукт призначений для використання тільки в районах, розташованих нижче 3000 метрів над рівнем моря.
-  При самоочищенні і сушінні температура доступних поверхонь зарядної станції, ролика і пілососа буде високою. Будь ласка, не торкайтеся поверхонь, які можуть нагріватися під час використання. Торкайтеся поверхні лише після того, як вона охолоне.
- Щоб уникнути небезпеки, не пропилососьте шнури або інші кабелі.
- Під час миття підлоги і незабаром після нього підлогу буде мокрим і слизьким. Щоб знизити ризик ковзання, відрегулюйте режим прибирання в залежності від типу підлоги, стану поверхні і температури навколишнього середовища і вологості. Не ходіть по підлозі, поки вона повністю

не висохне.

- Використовуйте виріб тільки відповідно до керівництва користувача. Будь-які збитки або збитки, спричинені неправильним використанням, несе користувач.
- Роборок та його роздрібні торговці відмовляються від будь-якої відповідальності за непрямі, штрафні, випадкові збитки, спричинені використанням, неправильним використанням або неможливістю використання даного продукту. Ця відмова від відповідальності не зачіпає жодних законних прав, від яких не можна відмовитися відповідно до чинного законодавства.

Попередження про роботу акумулятора і зарядці

- Не заряджайте акумулятори, що не перезаряджаються.
- Цей виріб містить батарейки, які можуть бути замінені тільки кваліфікованим персоналом.
- Для підзарядки акумулятора використовуйте тільки змінну док-станцію gowogsk MDS42HRR, що входить в комплект поставки даного пристрою.
- Не використовуйте акумулятори, Шнури живлення або док-станції сторонніх виробників.
- Щоб зменшити ризик травмування рухомих частин, перед початком технічного обслуговування вимкніть живлення.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте акумулятор, шнур живлення або док-станцію.

- Не заряджайте пілосос і не встановлюйте док-станцію поблизу джерел тепла або у вологих приміщеннях (наприклад, в радіаторах опалення або ванних кімнатах).
- Не протирайте шнур живлення або док-станцію вологою ганчіркою і не торкайтеся їх мокрими руками.
- Якщо шнур живлення пошкоджений або зламаний, негайно припиніть його використання і зверніться в сервісну службу.
- Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, відключіть від мережі і помістіть в сухе і прохолодне місце.
- Обов'язково заряджайте його раз на три місяці, щоб уникнути надмірного розряду акумулятора.
- Не викидайте відпрацьовані батареї. Передайте їх до професійної організації з переробки відходів.
- Не піддавайте приладу або акумулятор впливу високих температур.
- Пам'ятайте про те, що клеми приладу, що працює на батареях, або акумуляторна батарея можуть бути закорочені металевими предметами.

Опис захисту навколишнього середовища

Витяг акумулятора

*** Наведена нижче інформація застосовна тільки при утилізації пілососа і не повинна застосовуватися при повсякденній експлуатації.**

Хімічні речовини, що містяться у вбудованому літій-іонному акумуляторі даного пристрою,

можуть привести до забруднення навколишнього середовища. Перед утилізацією даного виробу вийміть акумулятор і передайте його в професійний центр з переробки акумуляторів для централізованої утилізації.

Як вийняти акумулятор:

- 1.Зніміть кришку індикатора стану.
- 2.Від'єднайте клеми індикатора стану від розетки.
- 3.Від'єднайте клеми акумулятора.
- 4.Відкрутіть два гвинти, які кріплять акумулятор.
- 5.Вийміть акумулятор.

Примітки:

- Перш ніж виймати акумулятор, переконайтеся, що він повністю розряджений. Не намагайтеся виймати його, якщо шнур живлення підключений до розетки.
- Обережно від'єднайте клеми, щоб уникнути короткого замикання.
- Вийміть весь батарейний блок цілком. Будьте обережні, щоб не пошкодити корпус батарейного блоку, щоб уникнути короткого замикання або витoku небезпечних речовин.
- Якщо акумулятор протікає, негайно відключіть його від джерела живлення. Одягніть захисні засоби (наприклад, рукавички та маску) і перенесіть негерметичну батарею на відкрите місце на відкритому повітрі. Дайте йому настоятися і поспостерігайте, щоб перекоонатися у відсутності ризику самозаймання.
- Потім помістіть батарейку в герметичний пакет і утилізуйте її відповідно до правил поводження з електронними відходами. Якщо залишилася будь-яка витекла рідина, уникайте прямого контакту і очищайте її тільки після прийняття належних заходів захисту. При виявленні витoku з акумулятора ретельно промийте його великою кількістю води і негайно зверніться до лікаря.

Перевезення

- Рекомендується транспортувати виріб в оригінальній упаковці.

Пояснення міжнародних символів

 - Тільки для використання в приміщенні.

A Введення продукту

A1 Пилосос

-  — Перемикання режиму
 - Натисніть: перейдіть в режим ECO / MAX
 - Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд, коли пилосос очікує замовлень: включення / вимикання голосових повідомлень / регулювання гучності
-  — Потужність
 - Натисніть: Почати роботу / перейти в режим очікування замовлень
 - Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд, коли пилосос очікує замовлень: вимкніть живлення
-  — Самоочисний
 - Натисніть під час зарядки: запустить / призупинить самоочищення
 - Натисніть і утримуйте протягом 2 секунд під час зарядки: починіть / зупиніть сушку

Примітка: Щоб зупинити самоочищення або сушіння, натисніть  кнопку під час зарядки.

A1-1—Динамік

A1-2—Ручка

A1-3—отвір для зняття ручки

A1-4—язычок для зняття ролика

A1-5—Індикатор стану

A1-6—Кнопка розблокування брудного бака

A1-7 —ручка брудного бака

A1-8—брудний резервуар

A1-9—очистіть отвір для заправки бака

A1-10—Кнопка розблокування бака для очищення

A1-11—Очистити бак

A1-12—Ролик

A2 Зарядна док-станція

A2-1—піддон для сушіння

A2-2—виходи осушуючого повітря

A2-3—Зарядні контакти

A3 Фільтр для

A4 шнура живлення

A5 Щітка для технічного обслуговування

Примітка: Щітку для технічного обслуговування можна помістити в паз на задній панелі зарядної станції.

A6 Індикатор стану

A6-1—індикатор стану

- Синій / фіолетовий: нормальна робота
- Червоний: аномалія або помилка

B Встановлення

B1 Встановіть ручку на місце

B1-1 — Підключіть ручку до основного корпусу до кляцання. Кнопки на ручці повинні бути спрямовані вперед.

B1-2 — Щоб від'єднати ручку, вставте предмет у форми ручки в отвір для від'єднання ручки на задній панелі корпусу та натисніть. Візьміться за ручку і витягніть її назовні.

B2 Підключіть зарядну док-станцію до розетки

B2-1 — Переверніть зарядну док-станцію, підключіть шнур живлення до док-станції та вставте шнур у гніздо для зберігання шнура, якщо це необхідно.

Примітка: Шнур живлення може виходити як з правого, так і з лівого отвору для зберігання шнура.

B2-2 — Встановіть зарядну док-станцію на рівну тверду підлогу та підключіть її до розетки.

Примітка: Не встановлюйте зарядну док-станцію у вологих приміщеннях або поблизу джерел тепла, таких як ванні кімнати, Кухні або радіатори опалення.

C Інструкція по застосуванню

Вибір мови

Натисніть і утримуйте кнопки  і  протягом 3 секунд, щоб почати вибір мови, потім натисніть кнопку  для зміни мови. Щоб підтвердити свій вибір, залишайтеся вибраною мовою протягом 10 секунд або натисніть  кнопку.

C1 Заповнення чистого резервуара

C1-1 — Візьміться за ручку резервуара для очищення, натисніть кнопку розблокування і потягніть резервуар для очищення вгору під невеликим кутом, щоб витягти його.

C1-2 Відкрийте кришку отвору для заправки чистого резервуара, додайте водопровідної води, а потім щільно закрийте кришку.

C1-3 Встановіть резервуар для очищення назад на головку очищувача. Обережно натискайте на нього, поки він не стане на місце клацанням.

Примітки:

- Щоб уникнути деформації резервуара для очищення, не використовуйте гарячу воду.
- Щоб уникнути корозії або пошкодження не використовуйте ніяких дезінфікуючих засобів. Використовуйте лише засоби для чищення, рекомендовані компанією RoboGok.
- Для підвищення ефективності очищення ми рекомендуємо додати в заповнений резервуар для очищення 1/4 ковпачка рекомендованого миючого розчину.

C2 Замикання і відмикання

Обережно наступіть на головку пилососа і візьміться за ручку. Натисніть на неї, щоб заблокувати пилосос, і потягніть, щоб розблокувати.

**C2-1—Заблокований,
C2-2—Розблокований**

C3 Замикання і відмикання

Натиснути  кнопку, і автомат перейде в режим очікування замовлень. Легко натисніть на робочу головку та візьміться за ручку. Потім поверніть ручку назад, щоб розблокувати пристрій. Він почне працювати автоматично.

C4 Чистка в горизонтальному положенні

Пилосос можна класти плазом для прибирання під меблями і побутовою технікою. Для цього під час роботи з машиною опустіть ручку. При низькопрофільній очищення доступна ємність брудного бака зменшується. Тому ми рекомендуємо вам спорожнити брудний резервуар перед тим, як прибирати приміщення під меблями і побутовою технікою.

Примітка: Завжди тримайте пилосос рівно, кнопками на ручці вгору.

C5 Чистка в горизонтальному положенні

Натиснути кнопку  для перемикавання між режимами ECO і MAX. Індикатор стану буде блимати в залежності від поточного режиму.

Дочекайтеся наказу і вимкніть живлення

- Якщо ви натиснете на кнопку  або поставте машину вертикально під час чищення, вона припинить роботу і перейде в режим очікування замовлень.
- Якщо пилосос не буде працювати протягом 5 хвилин в очікуванні замовлень, він автоматично вимкнеться. Щоб вимкнути його вручну, Натисніть і утримуйте  кнопку протягом 2 секунд, поки він чекає замовлень.

Оповіщення про рівень води

Коли під час використання бак для збору

забруднень заповниться, пилосос подасть звукове та візуальне сповіщення. У цьому випадку перед відновленням очищення спорожніть брудний резервуар.

Примітка: Коли бак для збору забруднень заповнений, індикатор стану залишається яскраво-червоним.

C6 Спорожнення брудного резервуара

C6-1 Візьміться за ручку брудного бака, натисніть кнопку розблокування та нахиліть бак назад, щоб вийняти його.

C6-2 Обережно потягніть ручку кришки резервуара вгору, щоб зняти кришку, а потім спорожніть забруднений резервуар.

C6-3 Встановіть кришку резервуара на місце. Нахиліть бак для збору бруду, вставте його дно назад в пилосос, а потім обережно втисніть його всередину до клацання.

C7 Зарядка і самоочищення

- Заблокуйте пилосос, коли він очікує замовлень, і встановіть його на зарядну станцію. Зарядка почнеться, коли ви почуєте голосове повідомлення: «Зарядка почалася. Будь ласка, почніть самоочищатися».
- Натиснути  кнопку, щоб почати/призупинити самоочищення.
- Після завершення самоочищення та сушіння дотримуйтесь голосового повідомлення та швидко спорожніть забруднений резервуар, щоб запобігти появи неприємних запахів.

Примітки:

- Переконайтеся, що чисті та брудні резервуари знаходяться на своїх місцях для оптимального самоочищення та сушіння.
- Пристрій оснащений вбудованим високоефективним літій-іонним акумуляторним блоком. Для підтримки працездатності акумулятора завжди заряджайте пристрій після використання.
- Після використання завжди ставте пілосос назад на зарядну станцію, щоб на підлозі не залишилося плям від води.

Сушіння

Коли самоочищення буде завершено, сушка почнеться автоматично. Для безпосереднього початку сушки, натисніть і утримуйте  кнопку протягом 2 секунд, поки пристрій заряджається.

Примітки:

- Самоочищення і сушка доступні тільки за умови зарядки пілососа і достатнього рівня заряду акумулятора.
- Під час самоочищення та сушіння тримайтеся подалі від зарядної станції.

Відновлення заводських налаштувань

Коли пілосос буде чекати замовлень, Натисніть і утримуйте обидві   кнопки і протягом 5 секунд, поки не почуєте голосове повідомлення «Відновлення заводських налаштувань». Після цього апарат буде відновлений до заводських налаштувань.

Д Планове технічне обслуговування

Примітки:

- Перед чищенням або технічним обслуговуванням

пристрою переконайтеся, що живлення пілососа вимкнено або він зупинений, а зарядна станція від'єднана від мережі.

- Частота заміни може змінюватися залежно від фактичного використання. Якщо ви помітили будь-який ненормальний знос, негайно замініть деталі.
- Фільтруючі та роликові волокна були оброблені протимікробним засобом з іонами срібла для захисту від бактеріальних запахів.

Технічне обслуговування продукту

Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядьте його, відключіть від мережі і зберігайте в сухому прохолодному місці. Не розміщуйте його у вологих приміщеннях або під прямими сонячними променями. Заряджати не рідше одного разу на 3 місяці, щоб уникнути надмірного розряду.

Пілосос

Протирайте і чистіть пілосос м'якою сухою тканиною. Перед початком прибирання вийміть Пілосос із зарядної станції і вимкніть його.

Д1 Забруднений резервуар і фільтр

***Брудний резервуар: Очищайте в міру необхідності.**
***Фільтр: очистіть або замініть за потребою.**

- D1-1**— Вийміть забруднений резервуар, потягніть ручку кришки резервуара вгору, щоб зняти кришку, і зніміть фільтр з кришки резервуара. Промийте фільтр холодною водою і струсіть залишки води.

- D1-2**— Ретельно висушіть всі деталі перед їх установкою на місце.

Примітки:

- Залиште фільтр повністю висохнути принаймні на 24 години, перш ніж встановлювати його на місце.
- Не торкайтеся поверхні фільтра руками, щітками або гострими предметами, щоб не пошкодити його.

Д2 Очистіть резервуар і ролик

***Чистий резервуар: проводьте очищення кожні 2-4 тижні.**

***Валик: чистіть за потребою та замінійте кожні 3 місяці.**

- D2-1**— Візьміться за ручку резервуара для очищення, натисніть кнопку розблокування і потягніть резервуар для очищення вгору під невеликим кутом, щоб витягти його.

- D2-2**— Промийте дно резервуара чистою водою.

- D2-3**— Візьміться за фіксатор ролика і витягніть його вздовж головки пілососа. За допомогою включеної щітки для догляду видаліть бруд з валика, а потім промийте його чистою водою.

- D2-4**— Щоб замінити ролик, за допомогою плоскої викрутки обережно зніміть кришку ролика. Потім встановіть ковпачок на новий ролик.

- D2-5**— Встановіть на місце ролик, а потім резервуар для очищення.

Примітки:

- Використовуйте щітку для догляду обережно, щоб

уникнути травм.

- Коли ви знімаєте кришку ролика, не тягніть її за ручку.
- Щоб уникнути можливого пошкодження під час чищення ролика не знімайте ковпачок з ролика.

D3 Насадка для очищення і канал подачі брудної води

***Чистіть у міру необхідності.**

1. Вимкніть пилосос, встановіть його в стійке положення, а потім зніміть забруднений бак, чистий бак і валик.
2. Очистіть проріз для валика і канал подачі брудної води за допомогою доданої щітки для догляду.
3. Встановіть ролик на місце, очистіть резервуар і очистіть забруднений резервуар.

Примітка: Не промивайте очищувальну головку безпосередньо водою.

D4 Зарядна док-станція

***Чистіть у міру необхідності.**

Від'єднайте зарядну док-станцію від мережі та протріть її поверхню та зарядні контакти м'якою сухою тканиною.

Примітки:

- Не промивайте зарядну док-станцію безпосередньо водою.
- При попаданні води на поверхню зарядного пристрою док-станцію, протріть її м'якою сухою серветкою та не перевертайте, щоб уникнути пошкодження.

Основні параметри

Пилосос

Модель	WD5M19A
Номинальна напруга / струм	21,6 В ПОСТІЙНОГО СТРУМУ 8,8 А
Батарея	21,6 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор

Док-зарядний пристрій

Модель	MDS42HRR
Номинальна Вхідна напруга	220-240 В ЗМІННОГО СТРУМУ
Номинальна частота	50-60 Гц
Ном. споживана потужність (зарядка)	0,35 А
Номинальна потужність (сушка)	3 А
Ном.потужність	30 В ПОСТ. СТРУМУ 1 А
Зарядження акумулятора	21,6 В/2500 маг (ТИП) Літій-іонний акумулятор

Керівництво по індикатору стану

Синій або фіолетовий індикатор стану вказує на нормальну роботу, тоді як червоний індикатор стану вказує на помилку або ненормальний стан.

Стан машини	Індикатор стану
Зарядка	Дихаючий синій
Підключений до док-станції і повністю заряджений / в економічному режимі і рівень заряду батареї $\geq 20\%$	Суцільний синій колір
В максимальному режимі і рівень заряду батареї $\geq 20\%$	Суцільний фіолетовий
В економічному режимі і при рівні заряду батареї $\approx 20\%$	Повільно блимає синім
У максимальному режимі і при рівні заряду батареї $\approx 20\%$	Повільно спалахує фіолетовим
Низька напруга батареї	Попеременно блимає червоним і синім, потім гасне
Брудний бак повний	Суцільний червоний
Інші помилки	Миготливий червоний

Загальні проблеми

Проблема	Рішення
На підлозі залишилися плями від води; з насадки пілососа витікає вода; або воду неможливо прибрати з підлоги пілососом.	Зніміть ролик і резервуар для забрудненої води, перевірте канал подачі брудної води та всмоктувальний отвір всередині прорізу ролика на наявність засмічення, а також перевірте, чи фільтр засмічений і не намок. Переконайтеся, що резервуар для збору забруднень і фільтр встановлені правильно, а потім спробуйте ще раз.
Індикатор стану не загоряється, і пілосос не може запуститися.	Низький рівень заряду батареї. Зарядіть його перед використанням.
Неприємний запах під час використання.	Очистіть ролик, забруднений резервуар і фільтр.
При чищенні утворюється багато пилу.	- Не додавайте дезінфікуючі засоби в резервуар для очищення та не розпилюйте їх на підлогу. Використовуйте тільки засоби для чищення - Не додавайте очищуючий розчин у кількості, що перевищує рекомендовану.
Пілосос неправильно заряджається, або процес сушіння або самоочищення переривається.	Очистіть Зарядні контакти на зарядній станції та пілососі.
Індикатор стану горить, але пілосос не реагує на натискання кнопки.	Натисніть і утримуйте  кнопку протягом 10 секунд, щоб перезапустити пристрій.
Чи завжди подається живлення, коли пілосос знаходиться на зарядній станції?	Пілосос буде споживати енергію, поки він підключений до мережі, для підтримки працездатності акумулятора, але його енергоспоживання вкрай низьке.